

"پروردگارا، مرا و نسلم (فرزندانم، دودمانم) را برپادارنده ی نماز قراربده و پروردگارا دعایم را بپذیر." ابراهیم/۴۰
 ای خدای من، ای خدای من، ای اجابت کننده (برآورنده) ی دعاها
 امروز را خوشبخت (خوش اقبال) و پربرکت بگردان (قرار بده).
 سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پر کن (سینه را پر از خوشحالی و دهانم را پر از لبخندها کن).
 و مرا (به من) در درس هایم و انجام تکالیف کمک کن.
 و عقلم و قلبم را با دانش های سودمند نورانی کن.
 و موفقیت را بختم (اقبال) و بهره ی من درزندگی قرار بده.
 و دنیا را از صلحی کامل و فراگیر (تمام جهات، همه جانبه) پرکن.
 و مرا و سرزمینم (کشورم) را از پیشامدهای بد نگهداری کن.

ص. ۱۳: نکات واژه نامه

- اِحْمِنِي: ازمن نگهداری کن، مرا حمایت کن / از اِحْم + ن وقایه + ي تشکیل شده.
 اِحْم: حروف اصلی: ح م ي، فعل امر ثلاثی مجرد است: حَمِيَ يَحْمِي اِحْمِ حِمَايَةً (حمایت کردن)
 [دلیل حذف ي را نمی خوانیم].
- اَعْنِي: مرابری کن، به من کمک کن / از اَعْنِ ° + ن وقایه + ي تشکیل شده (تشدید موجود در فعل به دلیل بودن دو نون در کلمه است: ن ریشه و ن وقایه) ؛ اَعْنِ ° : حروف اصلی: ع و ن ، فعل امر باب اِفعال : اَعَانَ يَعْينُ اَعْنُ اِعَانَةً (کمک کردن)
 [دلیل حذف واو را نمی خوانیم].
- اُنِّرِ ° : روشن کن، نورانی کن؛ حروف اصلی: ن و ر / امر باب اِفعال : اُنَّارَ يَنْيرُ اُنِّرِ ° اِنَّارَةً (روشن کردن، نورانی کردن)
 [دلیل حذف واو را نمی خوانیم].
- اَلانْشِراح: شادمانی ، فراخی / این جا: شادمانی، خوشحالی، سرور
 بنابراین می توان مترادف آن را الفَرَح و السَّرور و متضادش را الحُزن در نظر گرفت.
- البَسَمَات: لبخندها، مفرد: البَسْمَة / البَسَمَات = اَلابْتِسامات ؛ البَسْمَة = اَلابْتِسام یا اَلابْتِسامَة
 - الحَظُّ : بخت، شانس، اقبال
- المُجِيب: پاسخ دهنده، جواب دهنده، اجابت کننده؛ اسم فاعل مزید از باب اِفعال ، حروف اصلی: ج و ب ، أَجَابَ يُجِيبُ
 أَجِبُ ° اِجَابَةً [دلیل حذف واو را نمی خوانیم].
 اسم فاعل: مُجِيب ، اسم مفعول: مُجَّاب

ص. ۷۳ : درك مطلب (حول النص) :

مطابق با آن چه که شاعرخواسته است، درست و اشتباه را مشخص کن:

۱. موفقیت در آزمون های پایان سال // نادرست

۲. خوشبختی و پربرکتی ها // درست

۳. خریدن خانه ای جدید و بزرگ // نادرست

۴. روشن کردن قلب و عقل // درست

۵. کمک کردن در درس ها // درست

۶. شاد شدن سینه (دل) // درست

۷. بهبودی بیماران // نادرست

۸. زیادبودن (زیادشدن) مال ها // نادرست

۹. طولانی شدن عمر // نادرست

ص. ۷۷ / التمرین الأول:

برای توضیحات زیر کلمه ی مناسبی از واژه نامه ی درس بنویس:

۱. کسی که دعا را می پذیرد و آن از نام های نیکوی خداوند است. : الْمُجِيب

۲. بسیار احساس شادی و خوشحالی کردن : انشراح

۳. خنده ای ملایم و بدون صدا : بَسْمَة

۴. در آن نوری قرار داد : اَنَارَ

۵. کمک و یاری کرد : اَعَانَ

ص. ۷۱ : نکات متن درس:

- رَبَّ : منادی (بوده: رَبِّي)، ي: مضاف إليه *به جهت اختصار "ي" حذف شده و کسره ی "رَبَّ" باقی مانده!

اجْعَلْ: فعل امر، ي: مفعول اول، مُقِيم: مفعول دوم (خود کلمه مُقِيم اسم فاعل از باب افعال است)، الصَّلَاة: مضاف إليه، من

دُرِّيَّة: جارومجرور، ي: مضاف إليه، رَبَّ: منادی، نا: مضاف إليه، تَقَبَّلْ: فعل امر، دعاء: مفعول (بوده: دعائي)

*"ي" حذف شده و کسره ی "دعاء" باقی مانده!

ص. ۷۲:

- بیت اول: إله و مُجِيب: منادی ، ي و الدَّعَوَات: مضاف إليه، دَعَوَات: جمع سالم مؤنث برای دَعْوَة

- بیت دوم: اجعل: فعل امر، اليومَ: مفعول اول، سعيداً: مفعول دوم، البركات: مضاف إليه، بركات: جمع سالم مؤنث برای بركة

- بیت سوم: املاً: فعل امر، الصدر: مفعول، ي: مضاف إليه، بالبسمات: جارومجرور

- بیت چهارم: أعن: فعل امر، ن: وقایه، ي: مفعول، في دروس: جارو مجرور، ي: مضاف إليه، الواجبات: مضاف إليه (مفرد):

(الواجبة: تکلیف)

- بیت پنجم: أنر: فعل امر، عقل: مفعول، ي: مضاف إليه، بالعلوم: جارومجرور، النافعات: صفت

- بیت ششم: اجعل: فعل امر، التوفيق: مفعول اول، حظ: مفعول دوم، ي: مضاف إليه، ي (در نصیبی): مضاف إليه، في الحياة: جارومجرور

- بیت هفتم: املاً: فعل امر، الدنيا: مفعول، شاملاً: صفت سلاماً، كل: قيد مکان، الجهات: مضاف إليه

- بیت هشتم: احم: فعل امر، ن: وقایه، ي: مفعول، بلاد: مفعول، ي: مضاف إليه، من شُرور: جارو مجرور، الحادثات: مضاف إليه

* "شُرور الحادثات" یک ترکیب اضافی است، اما در فارسی به صورت ترکیب وصفی ترجمه می شود.

والسلام

حقیقی